



學校年度報告 經常問及的問題

學校年度報告是甚麼？

學校年度報告是學校自我評價過程的紀錄，每年進行，並且是學校規劃及評價的持續過程的一部份。

學校年度報告給學校群體提供有關學校在全國及州內舉行的測驗計劃中的表現的資料，也提供考慮這些資料時所需的相關背景詳情。

大約有2250家學校和教育中心按照 NSW Department of Education and Training (DET)、教育測定及學校責任理事會 (Educational Measurement and School Accountability Directorate) 設定的規格編製報告。

學校年度報告有甚麼作用？

學校年度報告是學校對家長和社區，對 NSW Department of Education and Training (DET) 和聯邦政府的教育、就業及勞資關係部 (Department of Education, Employment and Workplace Relations) (DEEWR) 的問責規定的一個重要部份。

學校年度報告有哪些必須的報告規定？

學校必須廣泛報告的一些強制元素包括：

- 有關員工及學生背景的資料
- 學生的表現
- 學校的自我評價
- 改善的目標

誰人負責製定學校年度報告？

學校年度報告是由學校自我評價委員會預備的，委員會的領導人是校長，由社區和家長代表、教師和行政部門成員組成的。

是否所有學校都須要製定學校年度報告？

是的，自1997年開始，所有新州政府學校都須要製定學校年度報告。

我可以預期在學校年度報告獲得哪些資訊？

學校年度報告包括以下的資訊：

- 員工和學生資料的摘要
- 學生在全國及州內的測驗的表現結果，包括在小學和中學的測驗
- 學生在美術和體育運動方面的成績
- 有關學校提供的重要課程和計劃的資訊
- 學校對於表現和目標進度的自我評價；及
- 定下來年需改善的目標。

相類學校組別 (Like School Group) (LSG) 是甚麼？

Like School Group 是一組兩個社區因素相類的學校，包括：

- 學校社區的平均社會經濟狀況（學校社會經濟狀況是一個基準，每學年計算，用以反映入學註冊情況的改變）
- 地理分隔

所有小學、中學和中央學校都分配到九個 Like School Groups 的其中一個，除非學校是精英學校。精英學校額外設立了一個 Like School Group。

學校可以選擇按照所屬的 Like School Group 的相對表現報告學校的表現。

與所屬的 Like School Group 作出比較的報告方式並不是必須的。學校可以選擇刊載這些資料，展示學校在州內的評核方面和同一 Like School Group 的學校的表現比較，這樣的報告有時會比和全州的平均成績比較更為有意義。

小型學校的報告規定是否和大型學校的規定一樣？

對於小型學校或小型的學生組別，資料報告必須符合隱私和個人資料政策。少於10個學生就讀的課程或科目組別，不可採用統計數字摘要或圖表代表學生的表現。如果少於10個學生，學校只會用描述的文字報告資料，並會保證所有學生的隱私得到充份考慮。

有哪些報告規定是可以選擇的？

學校可以選擇表揚學生在美術、體育運動、品德表現及任何其他和學校相關的傑出成就。

也可以包括有關學校提供的其他計劃或課程的資料摘要，例如學生福利、資訊及通訊科技、環境教育及為有額外需要的學生而設的課程。

我可以預期在何時收到我子女學校的學校年度報告？

學校通常在跟著一年的第1和第2學期製定學校年度報告，並必須在每年6月30日或以前分發。

我怎樣可以獲得我子女學校的學校年度報告？

學校會為每個有學生在學校就讀的家庭提供一份報告的印刷本。許多學校選擇在學校的網頁刊載報告，以電子連線使用方式提供年度報告。有關怎樣索取報告的詳情請聯絡您子女學校或致電 9707 6217 給 Educational Measurement and School Accountability Directorate。

電話傳譯服務處

如果您需要傳譯員協助您聯絡子女的學校或 Educational Measurement and School Accountability Directorate, 請致電 131 450 給電話傳譯服務，並要求說您的語言的傳譯員協助。這位傳譯員會致電學校或 Directorate, 並會留在電話線上，協助您通話。您無須支付這項服務的費用。